

Образец бр. 6

ТРАНЗИТ НА СТОКИ И ТЕХНОЛОГИИ СО ДВОЈНА УПОТРЕБА
TRANSIT OF DUAL USE ITEMS

ДОЗВОЛА/LICENSE	1. Извозник / <i>Exporter</i>		2. Идентификациски број/ <i>Identification number</i>		3. Дата на издавање/ <i>Date of issue</i>		
	5. Примач/ <i>Consignee</i>		4. Информации за контакт / <i>Contact point details</i> Tel.No. +389 2 3093 474 Tel.No. +389 2 3093 470 Fax +389 2 3093 506 1000 Скопје, Јуриј Гагарин 15				
	7. Застапник/Претставник (ако се разликува од извозникот)/ <i>Agent/Representative (if different from exporter)</i>		6. Дозволата ја издава/ <i>Issuing authority</i> МИНИСТЕРСТВО ЗА ЕКОНОМИЈА			8. Земја на потекло/ <i>Country of origin</i>	
	10. Краен корисник/ <i>End user</i>		9. Земја на примач/ <i>Country of consignment</i>			Код ⁽¹⁾ / <i>Code</i>	
			11. Земја на крајна дестинација/ <i>Country of final destination</i>			Код ⁽¹⁾ / <i>Code</i>	
12.. Опис на стоките ⁽²⁾ / <i>Description of items</i>		Тарифна ознака/ <i>HS tariff code</i>	Бр. од контролната листа/ <i>Control list No</i>	Мерка/ <i>Measure</i>	Количество/ <i>Quantity</i>	Валута и Вредност/ <i>Currency and Value</i>	
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
	Вкупна вредност на зделката ⁽³⁾ / <i>Total value of transaction</i>						
13. Датум на договорот / <i>Contract date</i>			14. Царинска постапка/ <i>Customs procedure</i>				
15. Маршрута за премин преку територијата на Република Македонија/ <i>Route trough Macedonian terithory</i>			16. Царинска испостава на Република Македонија/ <i>Macedonian customs office</i>				
			На влез/ <i>Entry</i>		На излез/ <i>Exit</i>		
			Печат/ <i>Stamp</i>		Печат/ <i>Stamp</i>		
Пополнува органот кој ја издава дозволата/ <i>For completion by issuing authority</i>							
1. Оваа дозвола е издадена согласно член 6-б од Законот за контрола на извоз на стоки и технологии со двојна употреба и може да се користи единствено од лицето на кое е издадена			Потпис / <i>Signature:</i>		Печат / <i>Stamp:</i>		
2. Извозникот на кој му е издадена дозволата треба веднаш да го извести Министерството за економија за промена на условите дадени во дозволата							
3. Извозникот на кој му е издадена дозволата треба веднаш да го извести Министерството за економија и во случај кога му е познато дека стоките се наменети или можат да бидат употребени за развој, производство, одржување или ширење на оружје за масовно уништување			Надлежен орган:				
			МИНИСТЕРСТВО ЗА ЕКОНОМИЈА				
			Датум _____				

¹ Се впишува меѓународниот код на земјата/ *Indicate the International code of the country*

² Доколку е потребно, овој опис може да се даде во еден или повеќе прилози на овој образец. Во овој случај, во полето наведете го точниот број на прилози/*If needed this description may be given in one ore more attachments to this form. In this case indicate the exact number of attachments in this box.*

³ Се пополнува и на последната страна од прилозите/*Filled in on the last page of attachments*

ТРАНЗИТ НА СТОКИ И ТЕХНОЛОГИИ СО ДВОЈНА УПОТРЕБА
TRANSIT OF DUAL USE ITEMS

1 bis	12.. Опис на стоките /Description of items	Тарифна ознака / HS tariff code	Бр. од контролната листа/ Control list No	Мерка/ Measure	Количество/ Quantity	Валута и Вредност/ Currency and Value	
Д О З В О Л А / Л И С Е Н С Е	5..						
	6..						
	7..						
	8..						
	9..						
	10..						
	11..						
	12..						
	13..						
	14..						
	15..						
	16..						
	17..						
	18..						
	19..						
	20..						
	21..						
	22..						
	23..						
	24..						
	25..						
	26..						
	27..						
	28..						
	29..						
	30..						
	31..						
	32..						
	33..						
	34..						
	35..						
	36..						
	37..						
		Вкупна вредност на зделката/ Total value of transaction					